



## Traité Chekalim

### Michna 1 - Chapitre 6

שְׁלֹשָׁה עָשָׂר שׁוֹפְרוֹת,  
שְׁלֹשָׁה עָשָׂר שְׁלֻחֹת,  
וְשֵׁשׁ עֶשְׂרֵי הַשְׁתַּחֲוִיֹּת הָיוּ בַּמִּקְדָּשׁ.  
שְׁלֵבִית רַבֵּן גַּמְלִיאֵל  
וְשְׁלֵבִית רַבִּי חֲנַנְיָה סֵגַן הַכֹּהֲנִים,  
הָיוּ מִשְׁתַּחֲוִין בְּאַרְבַּע עֶשְׂרֵי.  
וְאֵיכָן הָיְתָה יִתְרָה?  
כְּנֶגֶד דִּיר הָעֵצִים,  
שָׁכַן מִסֶּרֶת בְּיָדָם מְאֻבּוֹתֵיהֶם,  
שֵׁשׁ הָאָרוֹן גָּנוּז.

Dans le Temple, il y avait treize troncs, treize tables, treize prosternations ; ceux de la maison de Rabban Gamliel et ceux de la maison de Rabbi 'Hanania, l'adjoint des Cohanim, se prosternaient quatorze fois.

Et où était la [prosternation] supplémentaire ? En face du dépôt de bois, car telle la tradition qu'ils tenaient de leurs ancêtres, que là avait été cachée l'Arche.



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)